

關於許可表格

在有人給你做檢查或治療或者提供護理之前，他們需要你的許可。有時你可以簡單地告訴他們你是否同意他們的建議。有時書面紀錄是有幫助的。例如如果你的治療包括一個全身麻醉使你處於睡眠中，你將被要求簽署一張許可表。

決定之前我應該知道什麼？

工作人員應當確保你知道得足夠多以使你能夠做出決定。他們會將信息寫在許可表上並且給你一份副本保留，還要與你討論一些選擇。雖然他們會向你推薦某個選擇，你可以自由地選擇另外一個。如果你寧願不知道某些事，請與照顧你的人討論。如果後來你改變了主意，你可以收回許可 – 甚至在簽字之後。

如果有些事你不想讓它發生，你應該告訴照顧你的人。讓他們知道你的或過去曾經有過的任何疾病或過敏症也是很重要的。

我是否應該問問題？

總要問你想知道的事。你所問的工作人員應該盡最大努力回答，但是如果他們不懂他們應該找到能夠回答你的其它人。為了支持你，你可能喜歡帶個朋友或親屬。如果你想要一個獨立的人代你說話或者你需要一個翻譯或者任何輔助交流工具請要求。

誰給我治療？

在給你治療的工作人員中有些可能在接受“培訓” – 完全合格，但現在做一些更專業的培訓。他們從剛合格的人員到那些幾乎準備接受高級職位的人員之間變化。他們只會做那些他們已經被適當地培訓的手術。高級人員會監督 – 或者親自在場或者可以提供建議。

麻醉藥是怎麼回事？

如果你的治療包括一個全身或局部麻醉，（你的身體不只一小部分麻木），你會在這之前關於此事被提供信息。你還會有機會在治療之前或幾周前的預測試診所與麻醉師交談。

要取樣嗎？

有些手術包括去掉身體的一部分（比如膽囊或牙齒）。在這之前你總會知道。其他的手術可能意味著作為你護理的一部分來取樣。這些樣本可能是血液或一小部分組織，例如腫瘤。這些樣本可能被其他人員進一步檢驗以確保可能的最高標準。再一次，你應該在這之前被告知是否有可能會被取樣。

有時樣本可能也被用作教學，審核和科研。為你治療的醫院應該有一套當地的系統來檢查是否你同意這樣做。

照片，錄音和錄像帶

作為你護理的一部分可能要做某些照像記錄 – 例如 X 光，臨床照片或者聲音或者錄像帶。你總會被告知這是否將發生。照片或錄製品會被保留作為你記錄的一部分。這意味著它通常只被那些參與過你護理的人或者需要檢查護理質量的人看。照片或錄製品的使用對於教學或科研也很重要。然而，我們在沒有你的允許之前不會以一種能夠使你被識別或辨認的方式使用你的這些記錄。

如果事情不像預期的那樣怎麼辦？

有時事情不像應該的那樣發展。雖然參與的工作人員應該通知你和你的家人，通常如果有什麼事情失常病人是第一個被通知的。如果你擔心 – 例如一個手術大大超出預期時間的後果，告訴你的家庭醫生，或聯係你的診所。電話號碼應該在你的預約卡或信上。

什麼事需要記住？

是否作出許可由你決定。盡可能地問你想問的問題，並且記住告訴工作人員讓你擔心的任何事。